



## Jolatón

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**También:** Ajolatón

**En español:** Hojalata grande

[ *sustantivo masculino* ]

Trozo grande de chapa de lata.

**Ver:** [Ajolata](#), [Jolatero](#), [Latón](#)

- Quita d'ahí ese jolatón, que ya m'he tropezao dos o tres veces con él.
- Han llegao unos quinquilleros ahí al olival de Caena y con tres ajolatonos s'han jecho un guango que cualquier día se le lleva'l aire.
- A vel si pongo en esa parte un jolatón nuevo pa que nô entre el aire, qu'el que hay está ya mu pasao.

**Campos semánticos:** [Aumentativos Metales](#)

### Comentarios:

Aunque el significado más común es el de *trozo grande de lata* también puede tener sentido despectivo o simplemente equivaler a chapa de lata.

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma.

### Etimología:

**Hojalata** es yuxtaposición de **hoja de lata** (*lámina de hierro bañada en estaño*), del latín **folium** (*hoja*) y **latta** (*latón*). En el peraleo se produce un cambio fonético por metátesis de las dos primera sílabas (**hoja?ajo**), dando **ajolata**. La variante **jolata** pierde la **A** inicial por asimilación al artículo (*la ajolata? lajolata? la jolata*, ídem con *una ajolata*).

Teniendo **ajolata** y **jolata**, sacamos también los aumentativos **ajolatón** y **jolatón**, siendo el segundo el más usado.